

## POUR :

## Messieurs

<i>Baby,</i>	<i>Cunningham,</i>	<i>Lanthier,</i>	<i>Shibley,</i>
<i>Blanchet,</i>	<i>Currier,</i>	<i>Lewis,</i>	<i>Smith (Selkirk),</i>
<i>Bowell,</i>	<i>Cutler,</i>	<i>Macdonald (Sir J. A.),</i>	<i>Stephenson,</i>
<i>Campbell,</i>	<i>Dawdney,</i>	<i>Mitchell,</i>	<i>Thompson (Caribou),</i>
<i>Caron,</i>	<i>Dormer,</i>	<i>Nathan,</i>	<i>Tilley,</i>
<i>Carter,</i>	<i>Gibbs (Ont., D. S.),</i>	<i>O'Connor,</i>	<i>Tourangeau,</i>
<i>Chipman,</i>	<i>Glass,</i>	<i>O'Reilly,</i>	<i>Tupper,</i>
<i>Cluxton,</i>	<i>Jones,</i>	<i>Ray,</i>	<i>Wallace, (Norfolk)</i>
<i>Coffin,</i>	<i>Keeler,</i>	<i>Robitaille,</i>	<i>White (Hastings Est)-</i>
<i>Colby,</i>	<i>Langevin.</i>	<i>Savary,</i>	<i>Wright (Ottawa).—40</i>

## CONTRE :

## Messieurs

<i>Archibald,</i>	<i>Fournier,</i>	<i>Mackenzie,</i>	<i>Scatcherd,</i>
<i>Bain,</i>	<i>Galbraith,</i>	<i>Oliver,</i>	<i>Stinton,</i>
<i>Buell,</i>	<i>Geoffrion,</i>	<i>Pozer,</i>	<i>Taschereau,</i>
<i>Casey,</i>	<i>Gibson,</i>	<i>Richard (Mégantic),</i>	<i>Trow,</i>
<i>Church,</i>	<i>Gillies,</i>	<i>Ross (Wellington),</i>	<i>Wilkes,</i>
<i>Cockburn (Muskoka),</i>	<i>Holton,</i>	<i>Rymal,</i>	<i>Wood.—25.</i>
<i>Fleming,</i>			

Ainsi, la dite question est résolue affirmativement.

Ordonné, Que la dite adresse soit présentée à Son Excellence par ceux des membres de cette Chambre qui font partie de l'honorable conseil privé.

L'honorable M. *Tilley*, l'un des membres de l'honorable conseil privé, remet à M. l'Orateur un message de Son Excellence le gouverneur-général, revêtu de la signature de Son Excellence.

Et le dit message est lu par M. l'Orateur, tous les membres de la Chambre étant découverts; et il est comme suit :

## DUFFERIN.

Le gouverneur-général recommande à la Chambre l'appropriation à même les fonds consolidé de revenu de telles sommes n'excedant pas cinq mille piastres en tout, qui pourront être nécessaires pour mettre toute personne ayant droit d'interjeter appel à Sa Majesté en conseil au sujet des actes des écoles du *Nouveau-Brunswick* et désirant instituer tel appel, en état de subvenir aux frais du dit appel; et de telles sommes n'excedant pas en tout cinq mille piastres, qui pourront être nécessaires pour subvenir aux frais de l'envoi de fabricants habiles du *Canada* à l'Exposition de *Vienne*. (*Documents de la Session, No. 2.*)

HOTEL DU GOUVERNEMENT,  
Ottawa, 23 mai 1873.

M. l'Orateur informe la Chambre que le Greffier du Sénat a apporté le message suivant :  
Le Sénat n'insiste pas sur son amendement fait au bill intitulé : "Acte pour amender de nouveau les actes pour pourvoir à l'amélioration et à l'administration du havre de *Québec*."

Sur motion de l'honorable M. *Tilley*, secondée par l'honorable M. *Tupper*,

Résolu, Qu'il soit présenté une humble adresse à Son Excellence le gouverneur-général, le priant de vouloir bien émettre des mandats pour le paiement, sur le fonds consolidé du revenu, de telles sommes n'excedant pas cinq mille piastres en tout, qui pourront être néces-